

=== TEST ===(1) ἄνδρα<sup>A</sup> μοι<sup>D</sup><sub>Pr</sub> ἔννεπε,<sup>PräAktImv</sup> μοῦσα,<sup>V</sup> πολύτροπον,<sup>AdjA</sup> ὃς<sup>N</sup><sub>Pr</sub> μάλα<sup>Adv</sup> πολλὰ<sup>AdjA</sup>

- [1] den| Mann/übe| den| Mann m sage,/veate, Muse,/Göttin, vel| gewandten,/wändgen de seh veles/vel  
 [2] πλάγχθη,<sup>AorPas</sup> ἐπεὶ<sup>Kon</sup> Τροίης<sup>G</sup> ἱερὸν<sup>AdjA</sup> πτολίεθρον<sup>A</sup> ἔπερσεν.<sup>AorAkt</sup>  
 wurde umher getrieben, als nachdem von Troja heiligen Stadt burg zerstörte.

der Troja geehrten Castle he has destroyed er zerstörte

- of the trojans holy Schloss  
 [3] πολλῶν<sup>AdjG</sup> δ',<sup>Pt</sup> ἀνθρώπων<sup>G</sup> ἶδεν<sup>AorSAkt</sup> ἄστεα<sup>A</sup> καὶ<sup>Kon</sup> νόον<sup>A</sup> ἔγνω,<sup>AorSAkt</sup>  
 vieler aber Menschen sah Städte und Sinn erkannte,

vielerzwei

vielerdrei